

**ИССЛЕДОВАНИЕ ТРУДОВОЙ ЖИЗНИ 2015**  
ОПРОС РАБОТНИКА

Таллинн 2015

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
alati		<b>ИДЕНТИФИКАЦИЯ ЛИЦА, ПОПАВШЕГО В ВЫБОРКУ</b>		
alati	OSA A	ЧАСТЬ ИНТЕРВЬЮЕРА. ЧАСТЬ ИНТЕРВЬЮЕРА ЗАПОЛНЯЕТ ИНТЕРВЬЮЕР И ЕЕ НЕ ЗАЧИТЫВАЮТ РЕСПОНДЕНТУ. ИСКЛЮЧЕНИЕ СОСТАВЛЯЮТ СЛУЧАИ, КОГДА ОТМЕЧЕНО ПО-ДРУГОМУ.		
alati	Leibkond	Номер домохозяйства		
alati	tekst0	ОПРОС СЛЕДУЕТ ПРОВОДИТЬ С ЛИЦОМ, ПОПАВШИМ В ВЫБОРКУ. НЕ РАЗРЕШЕНО ПРОВОДИТЬ PROXY ИНТЕРВЬЮ!		
alati	YF2ARK	Регистрационный код предприятия / учреждения		
näita x2=2	YF2	Название предприятия / учреждения		
näita alati	X1	Вы работаете в / на /ettevõtte/asutuse nimi/? NB! Если Вы находитесь в отпуске по уходу за ребенком или на срочной службе, то ответьте «Нет».	1	Да
			2	Нет
näita X1=2	X1A	С какого времени Вы не работаете на предприятии / в учреждении (/название предприятия /учреждения)? NB! Если Вы находитесь в отпуске по уходу за ребенком или на срочной службе, то отметьте, пожалуйста, когда Вы там последний раз работали. Год:		
näita X1=2	X1B	Месяц:		
näita X1=1	X2	Вы являетесь руководителем высшего звена (например: директором, руководителем, собственником) данного предприятия / учреждения? У предприятия / учреждения может быть только один директор или руководитель, собственников может быть несколько.	1	Да
			2	Нет
näita alati	OSA A	ЧАСТЬ ИНТЕРВЬЮЕРА (ПРОДОЛЖЕНИЕ) ЧАСТЬ ИНТЕРВЬЮЕРА ЗАПОЛНЯЕТ ИНТЕРВЬЮЕР И ЕЕ НЕ ЗАЧИТЫВАЮТ РЕСПОНДЕНТУ. ИСКЛЮЧЕНИЕ СОСТАВЛЯЮТ СЛУЧАИ, КОГДА ОТМЕЧЕНО ПО-ДРУГОМУ.		
näita alati	A16	Замечания по поводу опроса. Запишите все обстоятельства, мешавшие опросу.		
näita X1=2 või X2=1	tekst2	Спасибо Вам, что согласились ответить на вопросы. К сожалению, Вы не относитесь к числу респондентов данного исследования.		
näita alati	PX	Отметьте состояние анкеты. Анкеты, указанные в качестве завершенных, нельзя вновь открывать и что-либо в них менять.		Не завершена
				Завершена
näita alati		<b>Опрос работника</b>		
näita alati	Leibkond	Номер домохозяйства		
näita alati	A03	Место проведения опроса	208	По месту жительства респондента
			210	По месту работы / учебы респондента
			209	По месту жительства родственников / знакомых респондента

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
			206	По месту работы / жительства интервьюера
			OTH	Другое
näita A03=OTH	A03m	Уточните, где.		
näita x2=2	OSA YA	<b>ОБЩИЕ ДАННЫЕ</b>		
eeltäidetud	Y0	Имя		
eeltäidetud	P	Фамилия		
eeltäidetud	IK	Личный код		
eeltäidetud	YA1	Пол	1	Мужской
			2	Женский
eeltäidetud	YA2	Дата рождения		
eeltäidetud	YX2	Возраст		
näita x2=2	OSA B	<b>РАБОТА</b>		
näita x2=2	tekst6	Следующие вопросы касаются Вашей работы на / в / воспроизвести название предприятия или учреждения из выборки/. Если у Вас кроме этой работы, есть какое-либо другое место работы, то не учитывайте это место работы при ответах.		
alati	YF2ARK	Регистрационный код предприятия / учреждения		
näita x2=2	YF2	Название предприятия / учреждения		
näita x2=2	B1	Если оценить в общем, насколько для Вас важно работать?	431	Совсем неважно
			410	Скорее неважно
			202	Ни то ни другое
			413	Скорее важно
			425	Очень важно
näita x2=2	B2	Насколько Вы в целом довольны своей настоящей работой?	306	Совсем недоволен
			320	Скорее недоволен
			202	Ни то ни другое
			117	Скорее доволен
			130	Очень доволен
näita x2=2	B3A	В каком году Вы приступили к этой работе? Год:		
näita x2=2	YF8	Назовите Вашу должность.		
näita x2=2	YF9	Опишите, пожалуйста, Ваши основные должностные обязанности, в чем заключается работа?		
näita x2=2	YF14	Руководство входит в Ваши обязанности (инструктируете других работников, отвечаете за выполнение определенной работы и т.п.)?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	B6A	На основании какого трудового договора Вы работаете?	111	Трудовой договор
			112	Договор подряда
			113	Служебные отношения (на основании закона о публичной службе)
			114	Договор поручения
			OTH	Другое
näita B6A=OTH	B6m	Уточните.		
näita x2=2	B6B	Это срочный или бессрочный договор?	116	Бессрочный
			117	Срочный
näita x2=2	B7	Насколько Ваша работа в учреждении / на предприятии /ettevõtte nimi/ соответствует описанию той работы, о которой договаривались?	340	Совсем не соответствует

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
			321	Скорее не соответствует
			202	Ни то ни другое
			118	Скорее соответствует
			124	Полностью соответствует
			209	Затрудняюсь ответить
			OTH	Другое
näita B7=OTH	B7m	Уточните.		
näita x2=2	B8A	Условия работы, записанные в трудовом договоре, были определены работодателем, или Вы могли сами влиять на важные для Вас условия?	129	Все условия работы были определены работодателем
			131	Основная часть условий работы была определена работодателем
			132	Мог сам влиять на основную часть условий работы
			130	Мог сам влиять на все условия работы
näita x2=2	B8B	Насколько Вам подходили условия труда, о которых договаривались при заключении договора?	123	Полностью подходили
			131	В целом подходили
			202	Ни то ни другое
			337	В целом не подходили
			329	Совершенно не подходили
näita B6B =117	B9	По какой причине эта работа является временной?	105	Сезонная работа
			130	Кратковременная работа, проектная работа
			131	Работа, связанная с временным спросом и финансированием
			133	Временное увеличение производственных объемов
			104	Работа во время испытательного срока
			135	Временное замещение постоянного работника, например, во время отпуска по уходу за ребенком
			136	Работа имеет характер постоянной, но учреждение не желает заключать бессрочный трудовой договор
			OTH	Другое

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
näita B9=OTH	B9m	Уточните.		
näita B6B=117	B11	Сколько срочных договоров с Вами заключило данное предприятие, учреждение?	01	Один
			04	Два
			05	Три
			07	Четыре или больше
näita B11=04,05 või 07	B12	Вы, работая на данном предприятии / учреждении на основании срочных договоров, выполняли в основном различную работу?	125	Да, в основном, выполнял различную работу
			124	Нет, в основном, выполнял одинаковую работу
näita B6B=117	B13	Как Вы считаете, сможете ли Вы по окончании нынешнего договора продолжить работу на данном предприятии / учреждении ?	201	Смог бы работать на основании бессрочного договора
			202	Смог бы работать на основании срочного договора
			203	Не смог бы работать
näita x2=2	B14	Как Вы относитесь к постоянной или временной работе?	334	Предпочитаю постоянную работу
			335	Предпочитаю временную работу
näita B14=335	B15	Назовите основную причину, по которой Вы предпочитаете / предпочли бы временную работу.	330	Родительские обязанности
			331	Обязанность по уходу за взрослыми родными
			326	Учеба, переобучение
			321	Болезнь, травма или недостаток здоровья
			332	Хобби, увлечения
			625	Пенсионный возраст
			333	Другая работа
			OTH	Другое
näita B15=OTH	B15m	Уточните причину.		
näita x2=2	B16A	Скажите, пожалуйста, насколько Вы согласны или не согласны со следующими утверждениями относительно вашей работы. Моя работа разнообразна.	204	Совершенно несогласен
			205	Скорее несогласен
			301	Ни то ни другое
			106	Скорее согласен
			104	Полностью согласен
näita x2=2	B16B	Я постоянно приобретаю новые умения и знания?	204	Совершенно несогласен
			205	Скорее несогласен
			301	Ни то ни другое
			106	Скорее согласен
			104	Полностью согласен
näita x2=2	B16C	Работая, я должен(а) придумывать новые решения.	204	Совершенно несогласен
			205	Скорее несогласен
			301	Ни то ни другое
			106	Скорее согласен
			104	Полностью согласен

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
näita x2=2	B16D	У меня ответственная работа, которая существенно влияет на коллег и на все предприятие / учреждение.	204	Совершенно несогласен
			205	Скорее несогласен
			301	Ни то ни другое
			106	Скорее согласен
			104	Полностью согласен
näita x2=2	B16E	Я выполняю много командной работы.	204	Совершенно несогласен
			205	Скорее несогласен
			301	Ни то ни другое
			106	Скорее согласен
			104	Полностью согласен
näita x2=2	B17A	Насколько Вы довольны своими рабочими заданиями?	306	Совсем недоволен
			320	Скорее недоволен
			202	Ни то ни другое
			117	Скорее доволен
			130	Очень доволен
näita x2=2	B17B	Ваши успехи в работе ценят / замечают?	509	Всегда
			517	Часто
			506	Иногда
			514	Редко
			510	Никогда
näita x2=2	B18A	Насколько Вы можете сами определять в обычный рабочий день свои... .. рабочие задачи (например, время и последовательность их выполнения)?	416	Достаточно
			301	Недостаточно
			339	Совсем не могу
näita x2=2	B18B	способы, методы выполнения работы?	416	Достаточно
			301	Недостаточно
			339	Совсем не могу
näita x2=2	B18C	... темп работы?	416	Достаточно
			301	Недостаточно
			339	Совсем не могу
näita x2=2	B18D	... время перерывов на отдых?	416	Достаточно
			301	Недостаточно
			339	Совсем не могу
näita x2=2	B19A	... время начала и окончания работы?	416	Достаточно
			301	Недостаточно
			339	Совсем не могу
näita x2=2	B19B	Вы предпочитаете / предпочли бы самостоятельно выбирать время начала и окончания работы?	1	Да
			2	Нет
näita B19B=1	B19C	Назовите основную причину, по которой Вы предпочитаете самостоятельно выбирать время начала и окончания работы.	330	Родительские обязанности
			331	Обязанность по уходу за совершеннолетним и родными
			326	Учеба, переобучение
			321	Болезнь, травма или недостаток здоровья
			332	Хобби, увлечения
			336	Уклад жизни
			337	Характер работы
			OTH	Другое

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
näita B19C=OTH	B19m	Уточните причину.		
näita x2=2	B20	Вы, как правило, имеете достаточно времени для выполнения служебных обязанностей?	127	Для выполнения служебных обязанностей часто требуется больше времени
			126	Как правило, справляюсь со своими служебными обязанностями в положенные сроки
			128	Как правило, времени для выполнения служебных обязанностей более чем достаточно
näita x2=2	B21	Вы на протяжении четырех последних недель работали частично или в течение всего рабочего времени вне обычных рабочих помещений предприятия/учреждения: дома, в библиотеке, в бюро, удаленном от места работы или в другом месте? Сюда не относятся передвижения, связанные с работой (например, встречи с клиентами или деловыми партнерами).  <u>Здесь не учитывается мобильная работа, которая предполагает передвижение между различными точками, предприятиями, учреждениями, клиентами или деловыми партнерами, а также работа на улице.</u>	1	Да
			2	Нет
näita B21=1	B22	Какую часть своего из рабочего времени Вы работали вне обычных рабочих помещений в течение последних четырех недель?	159	В течение всего рабочего времени
			160	Большую часть рабочего времени (3/4)
			161	Половину рабочего времени (1/2)
			162	Четверть рабочего времени (1/4)
			163	Менее четверти рабочего времени
näita x2=2	B23	Как Вы относитесь к работе вне обычных рабочих помещений (даже если на Вашем нынешнем месте работы это невозможно)?	114	Предпочел бы работать только за пределами обычных рабочих помещений
			115	Предпочел бы частично работать вне рабочих помещений
			116	Предпочел бы работать только в рабочих помещениях предприятия / учреждения

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
näita B23=114 või 115	B24	Назовите основную причину, по которой Вы предпочитаете / предпочли бы работать за пределами обычных рабочих помещений.	330	Родительские обязанности
			331	Обязанность по уходу за совершеннолетним и родными
			326	Учеба, переобучение
			321	Болезнь, травма или недостаток здоровья
			111	Большое расстояние от места работы до места жительства
			109	Более продуктивная работа вне рабочих помещений
			337	Характер работы
			336	Уклад жизни
			OTH	Другое
näita B24=OTH	B24m	Уточните причину.		
näita x2=2	B25	Вы, выполняя свою работу, передвигаетесь по крайней мере четверть своего рабочего времени между предприятиями, учреждениями, клиентами или партнерами ?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	B26	Насколько важны для Вас <u>в трудовой жизни вообще</u> возможности карьерного роста и развития?	432	Совсем неважны
			411	Скорее неважны
			202	Ни то ни другое
			414	Скорее важны
			426	Очень важны
näita x2=2	B32	Насколько Вы довольны возможностями карьерного роста на настоящем месте работы?	306	Совсем недоволен
			320	Скорее недоволен
			202	Ни то ни другое
			117	Скорее доволен
			130	Очень доволен
näita x2=2	B27	Насколько для Вас важно чувство уверенности, что сможете проработать на одном предприятии / учреждении достаточно долгое время?	431	Совсем неважно
			410	Скорее неважно
			202	Ни то ни другое
			413	Скорее важно
			425	Очень важно
näita x2=2	B33	Насколько Вы довольны стабильностью трудовых отношений на настоящем месте работы? Стабильность трудовых отношений – это чувство уверенности в том, что сможете работать длительное время на данном предприятии / в учреждении.	306	Совсем недоволен
			320	Скорее недоволен
			202	Ни то ни другое
			117	Скорее доволен
			130	Очень доволен

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
näita x2=2	B34	Как Вы себя чувствовали в последние месяцы на нынешнем месте работы? <i>Имеется в виду самочувствие работника, насколько он чувствует себя на рабочем месте свободно / удовлетворенно или напряженно / неудобно.</i>	332	Очень плохо
			342	Плохо
			323	Скорее плохо
			116	Скорее хорошо
			111	Хорошо
			128	Очень хорошо
näita x2=2	B28	Вы считаете возможным, что в течение последующих шести месяцев по инициативе работодателя потеряете свое нынешнее место работы? Ответьте, пожалуйста, исходя из своей интуиции.	101	Да, конечно
			103	Вероятно, да
			203	Вероятно, нет
			201	Конечно, нет
näita x2=2	B29	Вы считаете возможным, что в течение последующих шести месяцев уволитесь по собственному желанию со своего нынешнего места работы ?	101	Да, конечно
			103	Вероятно, да
			203	Вероятно, нет
			201	Конечно, нет
näita x2=2	B30	Как Вы считаете, если бы Вы ушли со своего нынешнего места работы, то удалось бы Вам найти новую работу, соответствующую Вашим профессиональным навыкам и опыту?	101	Да, конечно
			103	Вероятно, да
			203	Вероятно, нет
			201	Конечно, нет
näita x2=2	B31	Если бы Вы ушли с работы, то чем бы Вы, скорее всего, занялись?	613	Приступил бы к работе на новом рабочем месте в Эстонии
			614	Приступил бы к работе на новом рабочем месте за рубежом
			615	Основал бы свое предприятие, недоходное объединение
			616	Посвятил бы себя семейной жизни
			617	Посвятил бы себя другой частной жизни, например, хобби
			326	Учеба, переобучение
			620	Вышел бы на пенсию
			OTH	Другое
näita B31=OTH	B31m	Уточните.		
näita x2=2	OSA C	<b>РАБОЧЕЕ ВРЕМЯ И ВРЕМЯ ОТДЫХА</b>		
näita x2=2	tekst7	Следующие вопросы касаются организации Вашего рабочего времени и времени отдыха на / в /название предприятия или учреждения из выборки/. Если в течение последнего года Вы работали и в другом месте, то не учитывайте это при ответе.		

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
näita x2=2	C1	Насколько важно, чтобы на предприятии / в учреждении был подходящий для Вас режим работы (время начала или окончания работы, все рабочее время в целом, а также возможность их выбирать)?	431	Совсем неважно
			410	Скорее неважно
			202	Ни то ни другое
			413	Скорее важно
			425	Очень важно
näita x2=2	C2	Какова продолжительность Вашей рабочей недели по трудовому договору? [999 ЗАТРУДНЯЮСЬ ОТВЕТИТЬ] Количество часов:		
näita x2=2	C3	Если подумать, то сколько часов в неделю, в общей сложности, Вы хотели бы работать? NB! В вопросе предполагается, что более длинному или более короткому рабочему дню соответствует, по сравнению с настоящими, более высокая или более низкая оплата. Количество часов:		
näita kui C3<40	C4	Назовите основную причину, по которой Вы предпочитаете / предпочли бы работать менее 40 часов в неделю?	330	Родительские обязанности
			331	Обязанность по уходу за совершеннолетним и родными
			326	Учеба, переобучение
			321	Болезнь, травма или недостаток здоровья
			332	Хобби, увлечения
			333	Другая работа
			324	Полная рабочая неделя составляет менее 40 часов
			OTH	Другое
näita C4=OTH	C4m	Уточните причину.		
näita x2=2	C5	Сколько дней в неделю Вы обычно работаете на этом рабочем месте? Число дней:		
näita x2=2	C6	На обычной рабочей неделе Вы ежедневно работаете более-менее одинаковое количество часов?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	C7	При учете Вашего рабочего времени используется суммированный учет рабочего времени? NB! При суммированном учете рабочего времени работник может иметь в разные дни и недели разное количество рабочих часов, но в конце учетного периода, например, в конце месяца, учитывается, отработал ли работник согласно договоренности с работодателем полный объем рабочих часов или работал также и сверхурочно.	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	C8	Как часто Вы работаете более 10 часов в день? NB! Если рабочие дни длиннее обычных лишь в определенные периоды, например, посезонно, то ответ следует обобщить. Например, ответить "Реже двух раз в месяц".	103	Почти каждый день
			220	Пару раз в неделю
			219	Раз в неделю

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
			305	Пару раз в месяц
			322	Реже двух раз в месяц
			510	Никогда
näita x2=2	C9	Как часто Вы работаете более 48 часов в неделю? NB! Если рабочие дни длиннее обычных лишь в определенные периоды, например, посезонно, то ответ следует обобщить. Например, ответить "Реже одного раза в течение трех месяцев".	221	Почти каждую неделю
			305	Пару раз в месяц
			304	Раз в месяц
			325	Пару раз в течение трех месяцев
			324	Раз в течение трех месяцев
			323	Реже одного раза в течение трех месяцев
			510	Никогда
näita x2=2	C10	Вы согласны, по желанию работодателя, выполнять сверхурочную работу?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	C11	Отказ от выполнения сверхурочной работы повлечет / повлек бы за собой неприятности с работодателем, руководителями? Если у Вас нет такого опыта, то ответьте, пожалуйста, исходя из своей интуиции.	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	C14	Вы выполняли сверхурочную работу в течение последних 12 месяцев?	1	Да
			2	Нет
näita C14=1	C15A	Вы получали доплату за выполнение сверхурочной работы?	1	Да
			2	Нет
näita C14=1	C15B	Вы получали свободные дни за выполнение сверхурочной работы ?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	C17	Сколько часов Вы работали на прошлой неделе? Если не работали, то ответить "0" Количество часов:		
peida C17=0	C18A	Сколько часов на прошлой неделе Вы работали в промежутке с шести часов утра до шести часов вечера (6–18)? Количество часов:		
Peida C17=0	C18B	Сколько часов на прошлой неделе Вы работали в промежутке с шести часов до десяти часов вечера (18–22)? Количество часов:		
Peida C17=0	C18C	Сколько часов на прошлой неделе Вы работали в промежутке с десяти часов вечера до шести часов утра (22–6)? Количество часов:		
näita x2=2	C19	Когда бы Вы предпочитали работать?	123	Только в дневное время (6–18)
			124	Частично в дневное время (6–18) и частично в другое время
			125	Только с шести часов вечера и до шести часов утра (18–6)

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
näita C19=124,125	C20	Назовите основную причину, по которой Вы предпочитаете / предпочли бы работать после шести часов вечера? NB! Имеется в виду общее предпочтение, а не причина, обусловленная характером работы.	330	Родительские обязанности
			331	Обязанность по уходу за совершеннолетним и родными
			326	Учеба, переобучение
			321	Болезнь, травма или недостаток здоровья
			332	Хобби, увлечения
			336	Уклад жизни
			337	Характер работы
			OTH	Другое
näita C20=OTH	C20m	Уточните причину.		
näita x2=2	C21A	Как часто Вы можете сами выбирать время отпуска?	509	Всегда
			517	Часто
			506	Иногда
			514	Редко
			510	Никогда
näita x2=2	C21B	Как часто Вы можете сами выбирать свободные дни?	509	Всегда
			517	Часто
			506	Иногда
			514	Редко
			510	Никогда
näita x2=2	C22	Сколько календарных дней в течение последних 12 месяцев Вы находились в очередном или неоплачиваемом отпуске? Сюда не включать учебный отпуск, государственные отпуска родителей (например: отпуск по уходу за ребенком, дополнительный отпуск для родителей с детьми), дни здоровья и другие свободные дни, полученные по договоренности. Число календарных дней:		
näita x2=2	C23	Вы были в учебном отпуске в течение последних 12 месяцев? Работая в учреждении / на предприятии /ettevõtte nimi/.	1	Да
			2	Нет
näita c23=1	C24	Сколько календарных дней в течение последних 12 месяцев Вы находились в учебном отпуске? Число календарных дней:		
näita x2=2	C25	Насколько Вы довольны организацией своего рабочего и свободного времени?	306	Совсем недоволен
			320	Скорее недоволен
			202	Ни то ни другое
			117	Скорее доволен
			130	Очень доволен
näita x2=2	OSA D	<b>ТРУДОВЫЕ ОТНОШЕНИЯ</b>		
näita x2=2	tekst8	Следующие вопросы касаются Ваших трудовых отношений в учреждении / на предприятии /ettevõtte nimi/. Если в течение последнего года Вы работали еще где-нибудь, не учитывайте это при ответе, если об этом не сказано по другому.		

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
näita x2=2	D1	Насколько важны для Вас хорошие взаимоотношения на предприятии / в учреждении, где Вы работаете?	432	Совсем неважны
			411	Скорее неважны
			202	Ни то ни другое
			414	Скорее важны
			426	Очень важны
näita x2=2	D2A	Оцените, пожалуйста, какие у Вас взаимоотношения с руководителем, руководителями?	331	Очень плохие
			322	Скорее плохие
			202	Ни то ни другое
			115	Скорее хорошие
			126	Очень хорошие
näita x2=2	D2B	Оцените, пожалуйста, какие у Вас взаимоотношения с коллегами?	331	Очень плохие
			322	Скорее плохие
			202	Ни то ни другое
			115	Скорее хорошие
			126	Очень хорошие
			343	Невозможно ответить (нене встречаюсь с ними)
näita x2=2	D2C	Оцените, пожалуйста, какие у Вас взаимоотношения с клиентами, учениками, пациентами, пассажирами, партнерами и т. д.?	331	Очень плохие
			322	Скорее плохие
			202	Ни то ни другое
			115	Скорее хорошие
			126	Очень хорошие
			343	Невозможно ответить (нене встречаюсь с ними)
näita x2=2	D4A	Как часто в течение последних 12 месяцев у Вас были конфликты с руководителем или руководителями, из-за чего были испорчены взаимоотношения и нарушена работа?	518	Постоянно
			517	Часто
			514	Редко
			512	Нет
näita x2=2	D4B	Как часто в течение последних 12 месяцев у Вас были конфликты с коллегами, из-за чего были испорчены взаимоотношения и нарушена работа?	518	Постоянно
			517	Часто
			514	Редко
			512	Нет
peida D4A=512 ja D4b=512	D4C	Назовите основную причину этих конфликтов.	723	Недостаточная информированность
			710	Отсутствие работника на работе
			711	Невыполнение договоренностей, связанные с работой
			712	Причинение материального ущерба
			713	Причинение нематериального ущерба

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
			714	Обман, ложь
			715	Неподобающее поведение, обусловленное характером
			OTH	Другое
näita D4C=OTH	D4Cm	Уточните причину.		
peida D4A=512 ja D4b=512	D5	Для разрешения трудовых конфликтов Вы обращались за помощью ...		
peida D4A=512 ja D4b=512	D5A	... к своему руководителю, своим руководителям?	1	Да
			2	Нет
peida D4A=512 ja D4b=512	D5B	...к коллегам?	1	Да
			2	Нет
peida D4A=512 ja D4b=512	D5C	...к доверенному лицу работников?	1	Да
			2	Нет
peida D4A=512 ja D4b=512	D5D	...в профсоюз?	1	Да
			2	Нет
peida D4A=512 ja D4b=512	D5E	...в комиссию по трудовым спорам?	1	Да
			2	Нет
peida D4A=512 ja D4b=512	D5F	...в инспекцию по труду?	1	Да
			2	Нет
peida D4A=512 ja D4b=512	D5G	...в суд?	1	Да
			2	Нет
peida D4A=512 ja D4b=512	D5H	...к кому-либо другому?	1	Да
			2	Нет
näita D5H=1	D5Hm	Уточните, к кому.		
näita x2=2	D6	Сталкивались ли Вы в течение последних 12 месяцев с дискриминацией в отношении себя по сравнению с другими работниками? NB! Если в течение последних 12 месяцев Вы работали еще где-нибудь, где Вы испытали дискриминацию по отношению к себе, то учитывайте при ответе и это.  Вы сталкивались с дискриминацией в отношении себя ...		
näita kui asus tööle 12 viimase kuu jooksul ehk B3A=2013 või 2014	D6A	...при устройстве на работу?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	D6B	...при оплате труда?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	D6C	... в связи с повышением, карьерным ростом?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	D6D	...при распределении служебных обязанностей?	1	Да
			2	Нет

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
näita x2=2	D6E	...при обмене рабочей информацией и в возможностях участвовать в обсуждении?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	D6F	...в отношении к Вам коллег или руководителей?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	D6G	...в профессиональном признании?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	D6H	...в другом случае?	1	Да
			2	Нет
näita D6H=1	D6Hm	Уточните.		
peida, kui D6A-D6H kõik on EI	D7	Причиной необоснованно неравного отношения ...		
peida, kui D6A-D6H kõik on EI	D7A	...был пол?	1	Да
			2	Нет
peida, kui D6A-D6H kõik on EI	D7B	...был возраст?	1	Да
			2	Нет
peida, kui D6A-D6H kõik on EI	D7C	... были недостаток здоровья или длительная проблема со здоровьем?	1	Да
			2	Нет
peida, kui D6A-D6H kõik on EI	D7D	...была национальность?	1	Да
			2	Нет
peida, kui D6A-D6H kõik on EI	D7E	...было недостаточное знание эстонского языка?	1	Да
			2	Нет
peida, kui D6A-D6H kõik on EI	D7F	...была беременность / беременность супруги или спутницы жизни?	1	Да
			2	Нет
peida, kui D6A-D6H kõik on EI	D7G	...были семья, дети?	1	Да
			2	Нет
peida, kui D6A-D6H kõik on EI	D7H	...были представление интересов работников, принадлежность к профсоюзу?	1	Да
			2	Нет
peida, kui D6A-D6H kõik on EI	D7I	...были политические взгляды?	1	Да
			2	Нет
peida, kui D6A-D6H kõik on EI	D7J	...были религиозные взгляды?	1	Да
			2	Нет
peida, kui D6A-D6H kõik on EI	D7K	...были (личные) отношения с руководителем, руководителями?	1	Да
			2	Нет
peida, kui D6A-D6H kõik on EI	D7L	...были другие причины?	1	Да
			2	Нет
näita D7L=1	D7Lm	Уточните.		
peida, kui D6A-D6H kõik on EI	D7M	Не могу назвать конкретную причину.	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	OSA E	<b>КОЛЛЕКТИВНЫЕ ТРУДОВЫЕ ОТНОШЕНИЯ</b>		

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
näita x2=2	tekst9	Следующие вопросы касаются коллективных трудовых отношений и профсоюзов.		
näita x2=2	E1	Вы являетесь членом профсоюза? <i>Профсоюз – это организация представляющая интересы работников, которая представляет работников при соглашениях с работодателями о трудовых отношениях и условиях работы.</i>	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	E2A	Насколько Вы согласны с утверждением, что Вы хорошо осведомлены о действиях профсоюза?	204	Совершенно несогласен
			205	Скорее несогласен
			301	Ни то ни другое
			106	Скорее согласен
			104	Полностью согласен
peida E2A=204	E2B	Далее представлены некоторые утверждения о деятельности профсоюзов. Если Вы не соприкасались с профсоюзами напрямую, то при ответе опирайтесь на свои впечатления, которые у Вас сложились на основе периодической печати или других источников. Профсоюзы хорошо справляются с защитой интересов работников.	204	Совершенно несогласен
			205	Скорее несогласен
			301	Ни то ни другое
			106	Скорее согласен
			104	Полностью согласен
			3	Не знаю
peida E2A=204	E2C	Профсоюзы предлагают работникам важную и необходимую юридическую помощь.	204	Совершенно несогласен
			205	Скорее несогласен
			301	Ни то ни другое
			106	Скорее согласен
			104	Полностью согласен
			3	Не знаю
peida E2A=204	E2D	Для защиты моих трудовых интересов профсоюзы не нужны.	204	Совершенно несогласен
			205	Скорее несогласен
			301	Ни то ни другое
			106	Скорее согласен
			104	Полностью согласен
			3	Не знаю
näita x2=2	E3	Ваши условия труда определены также и коллективным договором (за исключением государственного соглашения о минимальной ставке оплаты труда)? Коллективный договор – это договор между профсоюзом и работодателем, в котором определяются минимальные условия труда (например, заработная плата, время работы, отпуска), и более неблагоприятные невозможно применить к работнику.	1	Да
			2	Нет
			305	Затрудняюсь ответить
näita x2=2	E4A	Как в основном следует, по Вашему мнению, проводить переговоры по вопросам, касающимся условий труда? Рабочее время	720	Индивидуально

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
			721	На рабочем месте вместе с коллегами
			722	С помощью профсоюза
näita x2=2	E4B	Отпуска	720	Индивидуально
			721	На рабочем месте вместе с коллегами
			722	С помощью профсоюза
näita x2=2	E4C	Оплата труда	720	Индивидуально
			721	На рабочем месте вместе с коллегами
			722	С помощью профсоюза
näita x2=2	E4D	Безопасность и охрана труда	720	Индивидуально
			721	На рабочем месте вместе с коллегами
			722	С помощью профсоюза
näita x2=2	E4E	Организация труда	720	Индивидуально
			721	На рабочем месте вместе с коллегами
			722	С помощью профсоюза
näita x2=2	E4F	Повышения квалификации, обучение и переобучение	720	Индивидуально
			721	На рабочем месте вместе с коллегами
			722	С помощью профсоюза
näita x2=2	OSA F	<b>УЧАСТИЕ РАБОТНИКОВ</b>		
näita x2=2	tekst10	Следующие вопросы касаются участия работников в деятельности Вашего предприятия / учреждения. (Название предприятия / учреждения из выборки/).		
näita x2=2	F11	<u>Насколько Вы довольны своей осведомленностью</u> о деятельности предприятия / учреждения, об организации работы и условиях труда?	306	Совсем недоволен
			320	Скорее недоволен
			202	Ни то ни другое
			117	Скорее доволен
			130	Очень доволен
näita x2=2	F1	<u>В общем, насколько важно для Вас быть осведомленным</u> о действиях своего предприятия / учреждения, об организации работы и условиях труда?	431	Совсем неважно
			410	Скорее неважно
			202	Ни то ни другое
			413	Скорее важно
			425	Очень важно
näita x2=2	F12	<u>Насколько Вы довольны возможностью самому(ой) высказываться</u> о действиях своего предприятия / учреждения, об организации работы и условиях труда?	306	Совсем недоволен
			320	Скорее недоволен
			202	Ни то ни другое
			117	Скорее доволен
			130	Очень доволен
näita x2=2	F2	<u>В общем, насколько важна для Вас возможность участвовать</u> в обсуждении деятельности вашего предприятия / учреждения, в формировании режима и условий труда?	431	Совсем неважно

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
			410	Скорее неважно
			202	Ни то ни другое
			413	Скорее важно
			425	Очень важно
näita x2=2	F3A	На Вашем предприятии / в учреждении есть доверенное лицо? <i>Доверенное лицо – это выбранный со стороны работников представитель, который представляет работников при рассмотрении с работодателем вопросов, связанных с трудовыми отношениями.</i>	1	Да
			2	Нет
			305	Затрудняюсь ответить
näita x2=2	F3B	На Вашем предприятии / в учреждении есть уполномоченный по трудовой среде? <i>Уполномоченный по трудовой среде - это избранный представитель работников по вопросам трудовой гигиены и безопасности труда.</i>	1	Да
			2	Нет
			305	Затрудняюсь ответить
näita F3A=1	F4	Насколько хорошо, по Вашему мнению, доверенное лицо работников справляется с представлением их интересов при общении с работодателем?	332	Очень плохо
			323	Скорее плохо
			202	Ни то ни другое
			116	Скорее хорошо
			128	Очень хорошо
näita F3B=1	F5	Насколько хорошо, по Вашему мнению, уполномоченный по трудовой среде справляется с представлением интересов работников при общении с работодателем?	332	Очень плохо
			323	Скорее плохо
			202	Ни то ни другое
			116	Скорее хорошо
			128	Очень хорошо
näita x2=2	F6	Работая на данном предприятии / в учреждении, Вы принимали участие в выборе представителя работников (например, доверенного лица; уполномоченного по трудовой среде)?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	F7	Кто обычно информирует Вас о деятельности предприятия / учреждения, об организации работы и условиях труда?	102	Руководитель (руководители)
			110	Руководитель по обмену информацией; руководитель по связям с общественностью
			111	Доверенное лицо, уполномоченный по трудовой среде
			112	Представитель работника, коллега
			118	Никто не информирует
näita x2=2	F8	Вы обычно имеете возможность обсуждать действия предприятия / учреждения, организацию работы и условия труда?	921	Могу высказывать мнение руководителю

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
			922	Могу высказывать мнение представителю работников
			923	Не могу высказывать свое мнение
näita x2=2	F9	Как часто Вы имеете возможность участвовать в принятии решений, касающихся действий предприятия / учреждения, организации работы и условий труда?	518	Постоянно
			517	Часто
			514	Редко
			512	Нет
näita x2=2	F10	Вы имели возможность принимать в достаточной мере участие в обсуждении вопросов, касающихся ...		
näita x2=2	F10A	...отпусков?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	F10AA	...рабочего времени?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	F10B	...оплаты труда?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	F10C	...гигиены и безопасности труда	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	F10D	...организации труда?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	F10E	...вербовки работников?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	F10F	...обучения и переобучения?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	F10G	...планов деятельности предприятия / учреждения?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	F10H	...других тем?	1	Да
			2	Нет
näita F10H=1	F10Hm	Уточните.		
näita x2=2	OSA G	<b>ГИГИЕНА ТРУДА</b>		
näita x2=2	tekst11	Следующие вопросы касаются гигиены труда на Вашем предприятии /учреждении (/название предприятия из выборки /).		
näita x2=2	G1	В общем, насколько для Вас важно, чтобы работа не причиняла вред здоровью?	431	Совсем неважно
			410	Скорее неважно
			202	Ни то ни другое
			413	Скорее важно
			425	Очень важно
näita x2=2	G2	Кто, по Вашему мнению, должен отвечать за предотвращение проблем со здоровьем, связанных с работой и за сохранение трудоспособности?	113	Работник
			114	Скорее работник
			115	В равной степени работник и предприятие / учреждение
			116	Скорее предприятие / учреждение
			117	Предприятие / учреждение
näita x2=2	G3	Насколько Вы соприкасаетесь со следующими вредными для здоровья факторами, выполняя свою работу?		

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
näita x2=2	G3A	Поднятие, опускание, перенос, перемещение тяжестей весом не менее 5 кг	157	Не соприкасаюсь
			154	До четверти рабочего времени
			155	От четверти до половины рабочего времени
			156	Более половины рабочего времени
näita x2=2	G3B	Монотонные движения или вынужденные положения тела, вызывающие боль и утомление	157	Не соприкасаюсь
			154	До четверти рабочего времени
			155	От четверти до половины рабочего времени
			156	Более половины рабочего времени
näita x2=2	G3C	Настолько сильный шум, что в разговоре с коллегами приходится повышать голос	157	Не соприкасаюсь
			154	До четверти рабочего времени
			155	От четверти до половины рабочего времени
			156	Более половины рабочего времени
näita x2=2	G3D	Вибрация (обусловленная работой ручных инструментов, станков и т.д.)	157	Не соприкасаюсь
			154	До четверти рабочего времени
			155	От четверти до половины рабочего времени
			156	Более половины рабочего времени
näita x2=2	G3E	Радиация (например, рентгеновские лучи, радиоактивное излучение, освещение при сварке, лазерное излучение)	157	Не соприкасаюсь
			154	До четверти рабочего времени
			155	От четверти до половины рабочего времени
			156	Более половины рабочего времени
näita x2=2	G3F	Соприкосновение с химикатами и опасными веществами (например: вдыхание паров, газов, пыли; соприкосновение с кожей)	157	Не соприкасаюсь
			154	До четверти рабочего времени
			155	От четверти до половины рабочего времени
			156	Более половины рабочего времени
näita x2=2	G3G	Соприкосновение с биологическими и опасными инфекционными веществами, которые могут привести к отравлениям, к симптомам заболевания (бактерии, вирусы, грибы, цветочная пыльца, плесень и т.д.)	157	Не соприкасаюсь
			154	До четверти рабочего времени

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
			155	От четверти до половины рабочего времени
			156	Более половины рабочего времени
näita x2=2	G3H	Плохое, утомляющее зрение освещение; недостаточное или излишнее освещение, мигающее освещение, ослепляющее освещение	157	Не соприкасаюсь
			154	До четверти рабочего времени
			155	От четверти до половины рабочего времени
			156	Более половины рабочего времени
näita x2=2	G3I	Неблагоприятный климат, в т.ч. высокая, низкая температура,слишком влажный или сухой воздух, сквозняк, недостаток воздуха	157	Не соприкасаюсь
			154	До четверти рабочего времени
			155	От четверти до половины рабочего времени
			156	Более половины рабочего времени
näita x2=2	G3J	Работа с монитором	157	Не соприкасаюсь
			154	До четверти рабочего времени
			155	От четверти до половины рабочего времени
			156	Более половины рабочего времени
näita x2=2	G3K	Опасность падения или попадания под обвал	157	Не соприкасаюсь
			154	До четверти рабочего времени
			155	От четверти до половины рабочего времени
			156	Более половины рабочего времени
näita x2=2	G3L	Опасность, связанная с движущимися деталями оборудования или инструментов; опасность получения ожогов; опасность простуды; опасность получения удара током	157	Не соприкасаюсь
			154	До четверти рабочего времени
			155	От четверти до половины рабочего времени
			156	Более половины рабочего времени
näita x2=2	G3M	Опасность получения ожога или опасность взрыва, вызванных какими-либо материалами или веществами (например, бензин, газ)	157	Не соприкасаюсь
			154	До четверти рабочего времени
			155	От четверти до половины рабочего времени
			156	Более половины рабочего времени

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
näita x2=2	G4A	Какие меры для безопасности своей работы Вы или Ваше предприятие / учреждение применяете? Может быть несколько ответов.	807	Применение безопасных приемов работы
			808	Применение индивидуальных средств защиты (например: шлем, спецодежда, перчатки)
			809	Применение защитных средств общего пользования (например: защитные ограждения, предупреждающие знаки)
			810	Приспособливание средств производства, трудовой среды и организации труда к потребностям и способностям работников
			OTH	Другое
näita G4=OTH	G4Em	Уточните, чем.		
näita x2=2	G5	Ваша работа на предприятии / в учреждении опасна для Вашего здоровья?	424	Очень опасна
			415	Скорее опасна
			202	Ни то ни другое
			412	Скорее безопасна
			421	Совершенно безопасна
näita x2=2	G6	У Вас была в течение последних 12 месяцев какая-либо травма, полученная в результате несчастного случая на производстве ? Работая в учреждении / на предприятии /ettevõtte nimi/. NB! Несчастный случай на производстве - это внезапное повреждение здоровья, произошедшее в рабочее время ( в т.ч. во время рабочего перерыва), при выполнении трудового задания, разрешенного работодателем, или при какой-либо другой трудовой деятельности, выполняемой в интересах работодателя. Сюда не относятся несчастные случаи, произошедшие по дороге домой или на работу.	1	Да
			2	Нет
näita G6=1	G7	Сколько у Вас было несчастных случаев на производстве? Число несчастных случаев:		
näita G6=1	G8A	Сколько дней, недель или месяцев в течение последних 12 месяцев Вы отсутствовали в результате несчастного(ых) случая(ев) на производстве? Работая в учреждении / на предприятии /ettevõtte nimi/. NB! Если совсем не отсутствовали или отсутствовали менее 1 дня, то напишите 0 дней. Если Вы затрудняетесь назвать точное число дней, то напишите число недель или месяцев. Число дней:		
näita G6=1	G8B	Число недель:		
näita G6=1	G8C	Число месяцев:		

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
näita x2=2	G11	Была ли Ваша работа в течение последних 12 месяцев причиной возникновения или обострения Ваших проблем со здоровьем?	1	Да
			2	Нет
näita G11=1	G12A	Сколько дней, недель или месяцев Вы отсутствовали на работе из-за проблем со здоровьем, возникших в связи с работой, в течение последних 12 месяцев? Работая в учреждении / на предприятии /ettevõtte nimi/. NB! Если совсем не отсутствовали или отсутствовали менее 1 дня, то напишите 0 дней. Если Вы затрудняетесь назвать точное число дней, то напишите число недель или месяцев. Число дней:		
näita G11=1	G12B	Число недель:		
näita G11=1	G12C	Число месяцев:		
näita x2=2	G13A	Как часто в течение последних четырех недель Вы испытывали стресс, нарушающий Вашу трудовую деятельность?	518	Постоянно
			517	Часто
			514	Редко
			512	Нет
näita x2=2	G13B	Как часто в течение последних четырех недель Вы испытывали нервозность, вызванную напряженной работой?	518	Постоянно
			517	Часто
			514	Редко
			512	Нет
näita x2=2	G13C	Как часто в течение последних четырех недель Вы испытывали подавленность, вызванной напряженной работой?	518	Постоянно
			517	Часто
			514	Редко
			512	Нет
näita x2=2	G13D	Как часто в течение последних четырех недель Вы испытывали физическое или душевное истощение?	518	Постоянно
			517	Часто
			514	Редко
			512	Нет
näita x2=2	G14	Вы имеете достаточно знаний для того, чтобы избежать на работе травм и проблем со здоровьем?	416	Достаточно
			435	Скорее достаточно
			436	Скорее недостаточно
			301	Недостаточно
näita x2=2	G15	Работая на данном предприятии / учреждении, Вы обращались для проверки здоровья к врачу по гигиене труда?	1	Да
			2	Нет
näita G15=1	G16A	Когда Вы в последний раз обращались для проверки здоровья к врачу по гигиене труда? Год:		
näita G15=1	G17	После прохождения медосмотра, Вы получили достаточно информации о том, на что следует обращать внимание, чтобы работа была безопасной и не вредила здоровью?	416	Достаточно
			435	Скорее достаточно
			436	Скорее недостаточно
			301	Недостаточно

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
näita x2=2	G18	Вы участвовали в течение последних 12 месяцев в предлагаемой <b>предприятием / учреждением</b> деятельности, поддерживающей здоровье? Вы ...		
näita x2=2	G18A	...занимались оздоровительным спортом (плавание, аэробика и др)?	1	Да
			2	Нет
			219	Не предлагали такую деятельность
näita x2=2	G18B	...проводили оздоровительные процедуры (массаж, водные процедуры, лечебная гимнастика и др)?	1	Да
			2	Нет
			219	Не предлагали такую деятельность
näita x2=2	G18C	...вакцинировались?	1	Да
			2	Нет
			219	Не предлагали такую деятельность
näita x2=2	G18D	...обучались по темам здоровья (курсы по оказанию первой медицинской помощи и др)?	1	Да
			2	Нет
			219	Не предлагали такую деятельность
näita x2=2	G18E	...участвовали в оздоровительных мероприятиях (спортивные летние или зимние дни и др)?	1	Да
			2	Нет
			219	Не предлагали такую деятельность
näita x2=2	G18F	...участвовали в другой поддерживающей здоровье деятельности?	1	Да
			2	Нет
			219	Не предлагали такую деятельность
näita G18F=1	G18Fm	Уточните.		
näita x2=2	OSA H	<b>ОПЛАТА ТРУДА</b>		
näita x2=2	tekst12	Следующие вопросы касаются Вашей оценки оплаты труда на Вашем предприятии /учреждении (/название предприятия из выборки /).		
näita x2=2	H1	В общем, насколько для Вас важно получать высокую зарплату?	431	Совсем неважно
			410	Скорее неважно
			202	Ни то ни другое
			413	Скорее важно
			425	Очень важно
näita x2=2	H3A	Из чего состояла Ваша последняя месячная зарплата? Работая в учреждении / на предприятии /ettevõtte nimi/. Может быть несколько ответов.	111	Фиксированная основная зарплата
			112	Оплата производится на основе сдельной работы или производительности и труда
			118	Почасовая оплата

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
			113	Доплата за дополнительные или сверхурочные часы работы
			114	Доплата за работу в плохих или опасных условиях
			115	Доплата за работу по выходным или в праздничные дни
			116	Доплата за работу по вечерам или ночам
			117	Доплата по результатам работы
			119	Суточные
			OTH	Другое
näita H3A=OTH	H3Im	Уточните, какой.		
näita x2=2	H5	Подумайте о доплате по результатам работы на нынешнем месте работы за последние 12 месяцев. За что была получена эта доплата? Можно выбрать несколько ответов.	938	За хорошую индивидуальную работу
			939	За результаты работы отдела или команды
			940	За результаты работы предприятия / учреждения
			941	Не получал доплату
näita oigvorm=(11,1 2,22,23,23,24, 25,26,30)	H6	За что Вы получили акции, паи этого предприятия / учреждения, где Вы работаете? Можно выбрать несколько ответов.		
			938	За хорошую индивидуальную работу
			939	За результаты работы отдела или команды
			940	За результаты работы предприятия / учреждения
			942	Не получал акции, паи
näita x2=2	H9	У Вас в течение последних 12 месяцев возникали проблемы с получением зарплаты? Работая в учреждении / на предприятии /ettevõtte nimi/. Были ...		
näita x2=2	H9A	...задержки при выплате зарплаты?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	H9B	...невыплаты зарплаты?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	H9C	...выплаты суммы меньше обещанной зарплаты?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	H9D	...какие-либо другие проблемы с получением зарплаты?	1	Да
			2	Нет
näita H9D=1	H9Dm	Уточните, какие.		

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
näita x2=2	H13	Насколько Вы довольны своей зарплатой?	306	Совсем недоволен
			320	Скорее недоволен
			202	Ни то ни другое
			117	Скорее доволен
			130	Очень доволен
näita x2=2	OSA YE	<b>ОБРАЗОВАНИЕ</b>		
näita x2=2	tekst13	Следующие вопросы касаются образования. Выясняется наивысший уровень законченного профессионального, профессионально-технического или специального образования, оконченное учебное заведение, специальность и год окончания.		
näita x2=2	YE1	Каков Ваш наивысший уровень образования, законченный в общеобразовательной школе (в средней школе, гимназии, основной школе и т.п.)?	3	Среднее образование
			2442	Основное образование (в т.ч. незаконченное среднее образование)
			1001	Начальное образование
			0202	Нет начального образования
näita x2=2	YE3	Назовите наивысший уровень Вашего законченного профессионального, профессионально-технического или специального образования.	9993	Нет профессионального, профессионально-технического или специального образования
			25B	Профессиональное образование (без среднего образования)
			35_45	Среднее профессиональное образование (в т.ч. профессиональное образование на базе среднего образования)
			35_55	Среднее специальное образование или образование, полученное в техникуме
			5K8	Высшее образование
			8601	Доктор (в т.ч. окончивший резидентуру, ранее - кандидат наук)
näita YE3=5K8	YE4	Назовите наивысший уровень Вашего законченного высшего образования.	6602	Высшее прикладное образование, дипломное обучение (в т.ч. высшее профессиональное образование)
			6604	Бакалавр

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
			7603	Высшее образование, полученное согласно учебной программе, действовавшей до 1992 года
			7601	Магистр (в т.ч. интегрированная программа бакалавр+магистр, интернатура и годичное обучение учителей)
näita YE4=6604	YE4A	Вы получили степень бакалавра, обучаясь по программе, продолжительность которой составляла 3 или 4 года?	6603	Бакалавр (программа обучения -3 года, прием в Эстонии с 2002 / 2003 учебного года)
			7602	Бакалавр (программа обучения - не менее 4 лет, прием в Эстонии до 2001 / 2002 учебного года)
näita YE3=25B, 35_45, 35_55, 5K8, 8601	YE5	Назовите, пожалуйста, это учебное заведение (полное название).		
näita YE3=25B, 35_45, 35_55, 5K8, 8601	YE6	Назовите, пожалуйста, полученную специальность.		
näita YE3=25B, 35_45, 35_55, 5K8, 8601	YE7	Назовите, пожалуйста, год окончания этого учебного заведения.		
näita YE3=25B	YE8	Какое образование требовалось при поступлении?	9991	Не требовался какой-либо уровень образования
			2441	Основное образование
näita YE3=25B	YE9	Вы получили вместе с профессиональным также и общее образование?	9992	Только профессиональное образование
			25A	Профессиональное образование вместе с основным образованием
			35A	Профессиональное образование вместе со средним образованием
näita YE3=35_45, 35_55	YE10	Какое образование требовалось при поступлении?	2441	Основное образование
			3	Среднее образование
näita x2=2	tekst14	Далее следуют вопросы о получаемом образовании.		
näita x2=2	YE11	Вы учитесь сейчас в общеобразовательной школе, профессиональном учебном заведении или в высшем учебном заведении?	1	Да
			2	Нет

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
näita YE11=1	YE12	Какое образование Вы сейчас получаете?	100	Основное образование (1-6 кл. основной школы)
			244	Основное образование (7-9 кл. основной школы)
			344	Общее среднее образование ( 10-12 кл. гимназии)
			9998	Профессиональное или среднее профессиональное образование
			6601	Высшее прикладное образование
			6604	Бакалавр
			7601	Магистр (в т.ч. интегрированная программа бакалавр+магистр, интернатура и годичное обучение учителей)
			8602	Доктор ( в т.ч. резидентура)
peida kui YE12=100, 244, 344	YE13	Назовите, пожалуйста, это учебное заведение (полное название).		
peida kui YE12=100, 244, 344	YE14	Какую специальность Вы получаете?	VS-ÕKL 2012	
näita YE12=9998	YE15	Какое образование требовалось при поступлении?	9991	Не требовался какой-либо уровень образования
			2441	Основное образование
			3	Среднее образование
näita YE15=2441	YE16	Получаемое Вами образование является только профессиональным образованием или Вы получаете вместе с ним также и среднее образование?	9992	Только профессиональное образование
			35A	Профессиональное образование вместе со средним образованием
näita x2=2	YEL20	В общем, насколько важны для Вас имеющиеся на рабочем месте возможности самосовершенствования?	432	Совсем неважны
			411	Скорее неважны
			202	Ни то ни другое
			414	Скорее важны
			426	Очень важны
näita x2=2	YEL21	Выполняемая Вами работа соответствует Вашим умениям и знаниям?	135	Служебные обязанности соответствуют имеющимся навыкам и знаниям

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
			134	Служебные обязанности предполагают более высокий уровень умений и знаний
			133	Умения и знания позволили бы справиться и с более сложными служебными обязанностями
näita x2=2	YEL22	Какие возможности развития профессиональных знаний и умений, предложенных предприятием / учреждением, Вы использовали в течение последних 12 месяцев? Вы ...		
	A	...обучались на курсах повышения квалификации или переобучения?	1	Да
			2	Нет
	B	... участвовали в рабочей конференции, на семинаре, ездили в командировку с целью обучения?	1	Да
			2	Нет
	C	...использовали возможность самостоятельного обучения по специальности, например, использование материалов, найденных в Интернете, или чтение литературы по специальности?	1	Да
			2	Нет
	D	...входили в состав учебной группы на рабочем месте; работали с целью обучения на другой должности?	1	Да
			2	Нет
	E	...использовали какие-либо другие возможности для развития профессиональных знаний и умений?	1	Да
			2	Нет
näita YEL22E=1	YEL22m	Уточните, какие.		
näita x2=2	YEL23	Насколько Вы довольны возможностями приобретения новых знаний и умений на предприятии / в учреждении?	306	Совсем недоволен
			320	Скорее недоволен
			202	Ни то ни другое
			117	Скорее доволен
			130	Очень доволен
näita x2=2	OSA I	<b>РАБОТА ПО СОВМЕСТИТЕЛЬСТВУ</b>		
näita x2=2	I1	Вы имели на прошлой неделе, помимо той работы, о которой уже говорилось, какое-либо другое место работы, где Вы работали или временно отсутствовали?	1	Да
			2	Нет
näita I1=1	I2	Сколько всего часов на прошлой неделе Вы выполняли эту другую или эти другие работы?		
näita x2=2	OSA YC	<b>ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ</b>		
näita x2=2	tekst5	В заключение несколько вопросов, касающихся демографических данных.		
näita x2=2	YC1	Скажите, пожалуйста, какой вы национальности.	EST	Эстонец
			RUS	Русский
			OTH	Другая
näita YC1=3	YC1k	Выберите национальность.		
kui klassifikaatorist on valimata	YC1a	Не нахожу в списке.		

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
näita x2=2	YC2	Скажите, пожалуйста, какое у Вас гражданство.	233	Эстония
			643	Россия
			OTH	Другое
			898	Не определен
näita YC2=3	YC2k	Выберите гражданство.		
kui klassifikaatoris t on valimata	YC2a	Не нахожу в списке.		
näita alati	YC3	Назовите, пожалуйста, государство, в котором родился /Y0/. [KUI YA2 AASTA ON VANEMIKUS 1920-1945, SIIS LISATEKST:] Если респондент родился в Печорском крае или за рекой Нарова на бывшей территории Эстонской республики, которая теперь не относится к Эстонии, то отметьте "Бывшая территория Эстонии в Печорском крае или за рекой Нарова".	233	Эстония
			933	Бывшая территория Эстонии в Печорском крае или за рекой Нарова
			643	Россия
			804	Украина
			112	Белоруссия
			OTH	Другое
näita YC3v=6	YC3k	Выберите государство.		
kui klassifikaatoris t on valimata	YC3a	Не нахожу в списке.		
näita x2=2	YC6Ak	Каков Ваш язык общения дома? Если используете несколько языков, то отметьте все, начиная с наиболее употребляемого. Первый язык		
kui klassifikaatoris t on valimata	YC6Aa	Не нахожу в списке.		
näita x2=2	YC6Bk	Второй язык		
kui klassifikaatoris t on valimata	YC6Ba	Не нахожу в списке.		
näita x2=2	YC6Ck	Третий язык		
kui klassifikaatoris t on valimata	YC6Ca	Не нахожу в списке.		
näita x2=2	OSA YD	<b>ДОМОХОЗЯЙСТВО</b>		
näita x2=2	Y	Сколько членов в Вашем домохозяйстве (Вы в том числе)? Домохозяйство – это группа людей. Под домохозяйством понимается группа людей, проживающая, в основном, в одном жилище, т.е. по одному адресу, которые пользуются сообща денежными ресурсами и / или продуктами. Домохозяйством является и человек, живущий один.		
näita x2=2	Ytekst1	Назовите, пожалуйста, число членов домохозяйства (/Y/) по возрастным группам:		
näita Y>1	Y1	В возрасте до 16 лет		
näita Y>1; omistada vanuse järgi kui Y=1	Y2	В возрасте 16-24 года		
näita Y>1	Y3	В возрасте 25-64 года		
näita Y>1	Y4	В возрасте 65 лет и старше		

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
näita Y>1 ja kui Y2>0	Y5	Сколько из членов Вашего домохозяйства (Y2/), в возрасте 16-24 лет, включая Вас, являются учениками или студентами?		
näita Y=1 ja vanus=16-24	Y5A	Вы, ученик или студент?	1	Да
			2	Нет
näita Y1>=0	Ytekst2	Назовите, пожалуйста, число членов Вашего домохозяйства в возрасте до 16 лет (Y1/) по возрастам:		
näita Y1>=1	Y6	В возрасте 14-15 лет		
näita Y1>=1	Y7	В возрасте 5-13 лет		
näita Y1>=1	Y8	В возрасте 4 лет и младше		
näita alati	YA3	Каково Ваше официальное семейное положение?	1	Не находился(-лась) в законном браке
			2	В законном браке
			3	Разведён(-ена)
			4	Вдовец(-а)
näita YA3=2	YA4	Вы проживаете со своим законным супругом?	1	Да
			2	Нет
näita YX2=14 või YA3<> 2 või YA4<> 1	YA5	Вы состоите в свободном браке?	1	Да
			2	Нет
näita x2=2	YD17	Домохозяйство может иметь разные источники дохода и его могут получать несколько членов домохозяйства. Имея в виду весь доход домохозяйства, как Ваше домохозяйство сводит концы с концами?	328	С большими трудностями
			326	С трудностями
			316	С некоторыми трудностями
			133	Достаточно легко
			110	Легко
			127	Очень легко
näita x2=2	YD18	Какая сумма обычно имеется в распоряжении Вашего домохозяйства в течение месяца, учитывая все доходы? Назовите полученную среднемесячную сумму в евро.		
näita YD18=ei tea, keeldub	YD19	Скажите, пожалуйста, в какой из следующих промежутков можно поместить имеющуюся в распоряжении Вашего домохозяйства среднемесячную сумму, учитывая все доходы?	122	До 300 евро
			123	От 301 до 450 евро
			130	От 451 до 600 евро
			134	От 601 до 850 евро
			140	От 851 до 1100 евро
			145	От 1101 до 1550 евро
			149	От 1551 евро или более
		<b>ЗДОРОВЬЕ</b>		
näita x2=2	tekst15	В заключение несколько вопросов о состоянии Вашего здоровья.		
näita x2=2	YG1	Как Вы в целом оцениваете состояние своего здоровья?	125	Очень хорошее
			109	Хорошее
			201	Ни хорошее ни плохое
			311	Плохое
			330	Очень плохое
näita x2=2	YG2	Страдаете ли Вы каким-либо длительно протекающим заболеванием или имеете проблемы со здоровьем?	1	Да
			2	Нет

Kuvamise tingimus	Küsimuse kood	Küsimus	Vastuse kood	Vastusevariandid
näita YG2=1	YG3	В какой степени Ваша повседневная деятельность была в течение по крайней мере последних 6 месяцев ограничена в связи с какой-либо проблемой здоровья?	317	Существенно ограничена
			324	Ограничена, но не существенно
			108	Совсем не ограничена
näita YG3=317, 324	YG4	Вы нуждаетесь в посторонней помощи?	512	Нет
			506	Иногда
			518	Постоянно
näita x2=2	YK1A	Скажите, пожалуйста, свои контактные данные. Контактные данные будут использованы только для извещения Вас о проведении следующего опроса, а также для получения обратной связи. Телефон		
näita x2=2	YK1B	Э-почта		
alati	LÕPULAU SE	Вот мы и завершили наш опрос. Большое Вам спасибо за сотрудничество!		
		ЧАСТЬ ИНТЕРВЬЮЕРА (ПРОДОЛЖЕНИЕ) ЧАСТЬ ИНТЕРВЬЮЕРА ЗАПОЛНЯЕТ ИНТЕРВЬЮЕР И ЕЕ НЕ ЗАЧИТЫВАЮТ РЕСПОНДЕНТУ. ИСКЛЮЧЕНИЕ СОСТАВЛЯЮТ СЛУЧАИ, КОГДА ОТМЕЧЕНО ПО-ДРУГОМУ.		
alati	A06	Язык опроса	est	Эстонский
			rus	Русский
alati	A07	Кто еще присутствовал при опросе? [МОЖЕТ БЫТЬ НЕСКОЛЬКО ОТВЕТОВ]	116	Никто другой
			103	Дети до 6 лет
			101	Дети 6 лет и старше
			102	Супруг (спутник жизни)
			119	Другие родственники
			120	Другие взрослые (не родственники)
alati	A09	Как прошел опрос?	128	Очень хорошо
			111	Хорошо
			205	Удовлетворительно
			327	С трудностями
			329	С большими трудностями
alati	A10	Как проводился опрос?	303	Опрос (с глазу на глаз)
			305	Опрос по телефону
			301	Респондент сам заполнил анкету
			OTH	Другое
näita A10=OTH	A10m	Уточните.		
alati	A11	Кто отвечал на вопросы индивидуального опроса?	111	Сам респондент
			113	Сам респондент, но с чьей-то помощью
näita alati	A16	Замечания по поводу опроса. Укажите все обстоятельства, мешавшие опросу.		
näita alati	PX	<b>Вы подошли к завершению анкеты. Выберите из выпадающего меню „Завершена“.</b> <b>NB Анкету, которая отмечена как завершенная, нельзя вновь открыть и что-либо в ней исправить.</b> Если Вы пожелаете сразу или позже перепроверить / исправить данные, то следует отметить состояние анкеты "Не завершена".		Не завершена
				Завершена